



VIOLENCIA FRENA DESARROLLO. El Embajador de Estados Unidos, Sr. Frank J. Devine, fue el orador invitado a la sesión-almuerzo de los rotarios de San Salvador, ayer en el Hotel Sheraton. El Embajador dijo que la violencia no es el camino hacia el progreso. De Izq. a Der. José Novoa Flores, Pdte. electo del Club Rotario de San Salvador; Rudy Glasser, Luis López Lindo, Raúl Gorlero, Presidente actual del Club; Vytautas Dambra, Director de la Agencia de Comunicación Internacional de la Embajada de EE.UU.; Adolfo Salinas, Guillermo Echeverría y Embajador Devine.

Embajador de EE.UU. afirma

La Violencia no es el Camino Hacia el Progreso

"La violencia no es el camino apropiado hacia el progreso. La amenaza misma de la violencia limita y deprime los esfuerzos en pro del desarrollo y de la corrección de los males sociales", dijo el embajador de Estados Unidos de América, Sr. Frank J. Devine, en la sesión-almuerzo de ayer del Club Rotario de San Salvador, celebrada en el Hotel Sheraton. "Aunque apenas tengo seis meses de estadía en el país, agregó, conozco y comparto su preocupación por el terrorismo que ha venido a afectar a la comunidad salvadoreña en los últimos años. Esta preocupación es

absolutamente legítima, pero debe ir acompañada por una similar preocupación por el terror y la violencia dondequiera que éstos ocurran". "La "justicia social"—añadió— debe ser una meta para todos los hombres de buena voluntad. La "justicia social" no puede ser de propiedad privada ni el monopolio de un solo grupo de la sociedad. Todos nosotros debemos reconocer la relevancia de la justicia social a todo lo largo del espectro político. Desafortunadamente, algunas veces esto no es así, y un concepto que debería ser respetado y acogido por todos

nosotros, tiende, por lo contrario, a convertirse a veces en un símbolo de división entre los hombres".

DERECHOS HUMANOS
Acercas de los derechos humanos, el embajador Devine dijo que

—Favor pase a la Pág. 67.

Próxima Semana se Entablará el Invierno

Posiblemente la próxima semana estén implantadas las lluvias en todo el territorio nacional, definiéndose la época de invierno del presente año, informa el Servicio Meteorológico Nacional.

—Favor pase a la Pág. 23.

Tránsito da Cinco Meses para la Tarjeta de Aprendizaje

Hasta cinco meses ha extendido el Departamento General de Tránsito el tiempo para el trámite de la tarjeta de aprendizaje en el manejo de vehículos automotores, según se informó ayer en esa dependencia. Al respecto, se emitió un boletín que dice:

"La Dirección General de la Policía Nacional a través del Departamento General de Tránsito, hace del conocimiento público en general que para una mejor

expedición del trabajo y en lo que se refiere al trámite de TARJETAS DE APRENDIZAJE, se han establecido las normas siguientes de conformidad al Artículo 32 del Reglamento General de Tránsito en vigencia: "1º.—Las Tarjetas de Aprendizaje, conforme se es estricta en la especie fiscal, tienen una vigencia de TRES MESES, con-

—Favor pase a la Pág. 36.

Hoy Inauguran la Cámara Salvadoreña de Turismo

Este día será la inauguración oficial de la Cámara Salvadoreña de Turismo, entidad que agrupa personas vinculadas al turismo para realizar una labor conjunta y de apoyo mutuo, en provecho de la comunidad a través del fomento del turismo.

El acto se efectuará en el Hotel Sheraton a las 7.00 pm. y estarán como invitados especiales el arquitecto Armando Monedero, Presidente del Instituto Salvadoreño de Turismo y Carlos Samayoa, Presidente de la Cámara Guatemalteca de Turismo. Se espera todavía con-

firmar la presencia de otros altos personeros de entidades vinculadas al turismo en Centro América.

La Directiva de la Cámara está integrada por: Leonardo Angulo, Presidente. Carlos Hirlmann, primer vice-Presidente; Peter Dumas, segundo vice-Presidente, Alberto López Candell, Tesorero, Pedro Dalmau, Secretario y Magaly Varela, Gerente General. La sede de la Cámara estará localizada en el Hotel Sheraton y abrirá sus puertas a partir del

—Favor pase a la Pág. 53.

Diputados Deben Trabajar por el Respeto a Derechos Humanos

"El trabajo por el respeto de los derechos humanos es la principal obligación de los nuevos diputados", refiere en entrevista a EL DIARIO DE HOY, el diputado Br. Adolfo Cuéllar Martínez.

Al indagar sobre el porqué de tal afirmación, el diputado Cuéllar explica que nuestra época es una época de transición, de cambio vertiginoso hacia un nuevo tipo de sociedad.

Lo anterior, dice, no significa que tomemos los moldes que nos quieren poner ciertas fuerzas políticas "en choque con la vocación nacional del pueblo salvadoreño por la libertad, la justicia y la honestidad". Aunque sí será una sociedad diferente a las formas

históricas anteriores, continúa. Esta transición, dice el diputado Cuéllar, se manifiesta en la inestabilidad de ciertos valores tradicionales que pertenecen al pasado y que, irremediablemente, deben desaparecer por no ajustarse al presente ni al futuro.

Es una crisis, continúa, que no se puede ignorar porque está presente en el mundo de la realidad, lo querremos o no; significa una continua "ruptura" con el pasado y con los que llenos de intereses, se aferran a él".

Es por ese "tránsito histórico" que renacen los derechos básicos y las libertades fundamentales de

—Favor pase a la Pág. 36.

Palestinos Deben Tener Hogar Dice el Embajador de Egipto

"Los palestinos fueron desalojados de sus tierras hace mucho tiempo, y mientras no se les ayude a se les pueda rehacer su asentamiento en alguna medida, el conflicto va a persistir", declaró en visita de cortesía a EL DIARIO DE HOY, el nuevo embajador de Egipto, señor Gamal Shuair, quien vino acompañado del señor Mohamed El Shazly, segundo secretario.

"Lo que los palestinos exigen —agrega el Embajador— es que Israel vuelva a sus fronteras originales de antes de 1967, y que las tierras que actualmente ocupan formen el nuevo estado palestino".

Añade que la posición de Egipto es precisamente esa: que debe crearse un estado palestino, para que esta gente tenga de nuevo un hogar, y darles sus derechos.

Consultado acerca de la situación de Jerusalén, el embajador egipcio afirmó que esta ciudad es la parte más conflictiva en el problema, ya que Israel se niega rotundamente a devolverlo por existir allí la cuna de su nacionalidad. Actualmente, dice, existen dos soluciones: 1º. Dividir Jerusalén en dos partes. 2º. Internacionalizarlo, tesis que es

—Favor pase a la Pág. 23.

Jiménez Castillo Entrega el Teatro Nacional el Miércoles

"El miércoles a las tres de la tarde haré pública entrega del Teatro Nacional, el que será testimonio de la dedicación de los obreros que en él trabajaron, poniendo en la culminación de la obra, la satisfacción de contribuir al desarrollo cultural de nuestro pueblo", expresa el arquitecto Ricardo Jiménez Castillo, en visita a EL DIARIO DE HOY.

El mérito de la obra pertenece a los obreros, insiste; es el producto de su propio esfuerzo y se constituye por su envergadura, en el centro focal del desarrollo artístico del país.

Agrega que "el país necesita identificarse mundialmente con

sus potencialidades artísticas, únicamente hacia falta poseer una obra física, que reúna las condiciones necesarias para su proyección".

La calidad de los equipos, como la exclusiva utilización de los mismos, —añade— es responsabilidad de la colectividad que hará uso de los beneficios del Teatro. Debe comprenderse que forma un "todo integral" y que la falta de uno cualquiera de sus elementos, reduciría notablemente la imagen moral del mismo teatro, perjudicando la calidad y la frecuencia de los espectáculos que

—Favor pase a la Pág. 46.



ARQUITECTO DEL AÑO. El arquitecto Renato Romero Colacho, fue nominado por el Colegio de Arquitectos para recibir el Premio FEPRO en la rama de arquitectura, por lo que miembros de esa entidad le entregaron diploma de honor en el Círculo Deportivo Internacional. De izquierda a derecha, Arqs. Ana Cristina Hinds de Narváez, Francisco Altschul, Hugo Roberto Serrano, Renato Romero (homenajead); Luis Alas (Presidente del Colegio) y Ernesto Escobar. (Foto de Américo Rivas).